

# MINISTERSTVO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Odbor verejného obstarávania  
Limbová 2, 837 52 Bratislava

---

všetkým záujemcom

Váš list číslo/ zo dňa

Naše číslo  
Z054515-2018

Vybavuje/ linka  
Ing. Vetráková/kl. 322

Bratislava  
29.10.2018

Vec: **Vysvetlenie - doplnenie súťažných podkladov**

V zmysle metodického usmernenia č. 10197-5000/2016 zo dňa 01.07.2016, verejný obstarávateľ upravuje súťažné podklady na predmet zákazky „**RTG mobilné digitálne s C-ramenom**“ v časti B.1 Súťažných podkladov (opis predmetu zákazky časť 1, časť 2, časť 3, časť 4, časť 5 a časť 6), ako aj v časti B.2 Súťažných podkladov znenie bodov 2.2 a 6.13 Rámcovej dohody nasledovne:

*1.) v časti B.1 Súťažných podkladov (opis predmetu zákazky časť 1, časť 2, časť 3, časť 4, časť 5 a časť 6) pôvodné znenie požiadavky:*

„Povolenie na dovoz, vývoz, predaj a distribúciu zdrojov ionizujúceho žiarenia. Rovnako ako aj povolenie na inštaláciu a servis zdrojov ionizujúceho žiarenia, vydané Úradom verejného zdravotníctva SR - zákon 355/2007 Z. z.. Zároveň vypracovanie a dodanie kompletnej dokumentácie pre zdravotného technika, ktorá musí byť odsúhlasená Ústavom radiačnej ochrany“

*verejný obstarávateľ upravuje nasledovne:*

„Povolenie na dovoz, vývoz, predaj a distribúciu zdrojov ionizujúceho žiarenia. Rovnako ako aj povolenie na inštaláciu a servis zdrojov ionizujúceho žiarenia, vydané Úradom verejného zdravotníctva SR - zákon 355/2007 Z. z.. Zároveň vypracovanie a dodanie kompletnej dokumentácie pre zdravotného technika, ktorá musí byť odsúhlasená ~~Ústavom radiačnej ochrany~~ jednou z týchto organizácií:

Ústav radiačnej ochrany s.r.o., Staničná 1062/24, 911 05 Trenčín, [www.uro.sk](http://www.uro.sk);  
Inžinierske služby s.r.o., Komenského 19, 038 61 Martin, [www.insl.sk](http://www.insl.sk);

# MINISTERSTVO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Odbor verejného obstarávania  
Limbová 2, 837 52 Bratislava

---

VF s.r.o., M. R. Štefánika 9, 010 02 Žilina, [www.vf.sk](http://www.vf.sk);  
Huma Lab – Apeko s.r.o., Letná 45, 040 01 Košice, [www.humalab-apeko.sk](http://www.humalab-apeko.sk);  
Jadrová a vyrad'ovacia, spoločnosť, a.s., Tomášikova 22, 821 02 Bratislava;  
Eva Filsáková - Vinamet, Dělnická, 12, 736 01 Havířov, Česká republika;  
Slovenský metrologický ústav, Bratislava, Karloveská 63, 842 55, Bratislava“;

2.) v časti B.2 Súťažných podkladov znenie **bodú 2.2** Rámcovej dohody:

„Súčasťou záväzku dodávateľa je zároveň poskytnutie písomných dokladov potrebných pre riadne a bezchybné použitie predmetu kúpy na stanovený účel, a to najmä, no nie len výlučne: návod na použitie tovaru v slovenskom jazyku, **vypracovanie a dodanie kompletnej dokumentácie pre zdravotného technika, ktorá musí byť odsúhlasená Ústavom radiačnej ochrany.** „

verejný obstarávateľ mení nasledovne:

„Súčasťou záväzku dodávateľa je zároveň poskytnutie písomných dokladov potrebných pre riadne a bezchybné použitie predmetu kúpy na stanovený účel, a to najmä, no nie len výlučne: návod na použitie tovaru v slovenskom jazyku, **vypracovanie a dodanie kompletnej dokumentácie pre zdravotného technika, ktorá musí byť odsúhlasená Ústavom radiačnej ochrany** jednou z týchto organizácií:

- Ústav radiačnej ochrany s.r.o., Staničná 1062/24, 911 05 Trenčín, [www.uro.sk](http://www.uro.sk);
- Inžinierske služby s.r.o., Komenského 19, 038 61 Martin, [www.insl.sk](http://www.insl.sk);
- VF s.r.o., M. R. Štefánika 9, 010 02 Žilina, [www.vf.sk](http://www.vf.sk);
- Huma Lab – Apeko s.r.o., Letná 45, 040 01 Košice, [www.humalab-apeko.sk](http://www.humalab-apeko.sk);
- Jadrová a vyrad'ovacia, spoločnosť, a.s., Tomášikova 22, 821 02 Bratislava;
- Eva Filsáková - Vinamet, Dělnická, 12, 736 01 Havířov, Česká republika;
- Slovenský metrologický ústav, Bratislava, Karloveská 63, 842 55, Bratislava.“

3.) v časti B.2 Súťažných podkladov znenie **bodú 6.13** Rámcovej dohody:

„Kúpna cena zahŕňa dopravu RTG do dohodnutého miesta dodania, dopravu predávajúceho do miesta poskytnutia služby a späť, ako aj všetky ostatné náklady predávajúceho vynaložené v súvislosti s dodaním objednaného RTG a /alebo poskytnutím služieb kupujúcemu, uvedením RTG do prevádzky (inštaláciou), zaškolením zdravotníckeho personálu, poskytnutím užívateľskej dokumentácie, **vypracovaním a dodaním kompletnej dokumentácie pre zdravotného technika, ktorá musí byť odsúhlasená Ústavom radiačnej ochrany, ....**”

verejný obstarávateľ mení nasledovne:

“Kúpna cena zahŕňa dopravu RTG do dohodnutého miesta dodania, dopravu predávajúceho do miesta poskytnutia služby a späť, ako aj všetky ostatné náklady predávajúceho vynaložené v súvislosti s dodaním objednaného RTG a /alebo poskytnutím služieb kupujúcemu, uvedením RTG do prevádzky (inštaláciou), zaškolením zdravotníckeho personálu, poskytnutím užívateľskej dokumentácie, **vypracovaním a dodaním kompletnej dokumentácie pre zdravotného technika, ktorá musí byť odsúhlasená Ústavom radiačnej ochrany** jednou z týchto organizácií:

- Ústav radiačnej ochrany s.r.o., Staničná 1062/24, 911 05 Trenčín, [www.uro.sk](http://www.uro.sk);
- Inžinierske služby s.r.o., Komenského 19, 038 61 Martin, [www.insl.sk](http://www.insl.sk);

# MINISTERSTVO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Odbor verejného obstarávania

Limbová 2, 837 52 Bratislava

---

- VF s.r.o., M. R. Štefánika 9, 010 02 Žilina, [www.vf.sk](http://www.vf.sk);
- Huma Lab – Apeko s.r.o., Letná 45, 040 01 Košice, [www.humalab-apeko.sk](http://www.humalab-apeko.sk);
- Jadrová a vyrad'ovacia, spoločnosť, a.s., Tomášikova 22, 821 02 Bratislava;
- Eva Filsáková - Vinamet, Dělnická, 12, 736 01 Havířov, Česká republika;
- Slovenský metrologický ústav, Bratislava, Karloveská 63, 842 55, Bratislava, .....”

Ďakujeme za porozumenie

S pozdravom

**JUDr. Miroslav BOHÁČ**

riaditeľ odboru verejného obstarávania